

USER MANUAL

EN DE HU RO SK CZ HR SI SRB PT LT PL GR IT ES FR BG NL LV DK EST SE FI NO AL

EN

Make sure that the appliance has not been damaged during delivery. Do not disassemble the product at home. Do not use the lamp if there is any visible damage. Please do not use the lamp in high temperature or in a high humidity environment. The lamp is suitable for both indoor and outdoor use. Do not immerse the lamp or the charging cable in water or any other liquid. Please do not look directly into the LED luminaire. The product contains a battery. The battery is not replaceable. Do not expose it to extreme temperatures.

In daylight, the motion sensor does not react to movement. If the main switch of the product is off, the product cannot be controlled with the remote control.

Functions:

- 1 - PIR mode (ON-OFF)- 100% brightness
- 2 - PIR standby mode (on-standby 10% brightness). When sensing movement, automatically on for 20-25 sec.
- 3 - Always on mode (50% brightness)

 Do not dispose of your old appliance as unsorted municipal waste, as it may contain components that are hazardous to the environment or human health! Used or discarded equipment may be disposed of free of charge at the point of sale and from any distributor who sells equipment that is identical in function and function. You can also dispose of electronic waste at a collection point. This protects the environment, your fellow human beings and your own health. Contact your local waste disposal organization if you have any questions.

DE

Prüfen Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist! Demontieren Sie das Produkt nicht zu Hause! Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist. Bitte verwenden Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Die Lampe ist sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich geeignet. Tauchen Sie weder die Lampe noch das USB-Ladekabel nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten ein. Bitte schauen Sie nicht direkt in die LED-Leuchte. Dieses Produkt enthält eine nicht ersetzbare Batterie. Nicht extremen Temperaturbedingungen aussetzen.

Bei Tageslicht reagiert der Bewegungssensor nicht auf Bewegungen! Wenn der Hauptschalter des Geräts ausgeschaltet ist, kann das Gerät nicht über die Fernbedienung gesteuert werden!

Funktionen:

- 1 - PIR-Modus (ON-OFF) - 100% Helligkeit
- 2 - PIR-Standby-Modus (im Standby-Modus 10% Helligkeit). Wenn eine Bewegung erkannt wird, schaltet er sich automatisch für 20-25 Sekunden ein.
- 3 - Modus „Immer an“ (50% Helligkeit)

 Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht über den unsortierten Hausmüll, da es umwelt- und gesundheitsgefährdende Komponenten enthalten kann! Gebrauchte oder ausrangierte Geräte können an der Verkaufsstelle und bei jedem Händler, der in Funktion und Funktion identische Geräte verkauft, kostenlos abgegeben werden. Sie können Elektroschrott auch an einer Sammelstelle entsorgen. Das schont die Umwelt, Ihre Mitmenschen und Ihre eigene Gesundheit. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre örtliche Abfallentsorgungsorganisation.

HU

Győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! Ne szerelje szét a terméket otthon! Ne használja a lámpát, ha látható sérülések vannak rajta. Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy magas páratartalmú környezetben. A lámpa bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas. A lámpát ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Tartsa a lámpát gyermekektől távol. Kérjük, ne nézzen közvetlenül a LED-világítótestbe. A termék akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor nem cserélhető. Ne tegye ki extrém hőmérsékleti körülményeknek.

Nappali fénynél a mozgásérzékelő szenzor mozgásokra nem reagál! Ha a termék főkapcsolója kikapcsolt állapotban van, akkor a termék nem vezérelhető a távirányítóval!

Funkciók:

- 1 - PIR üzemmód (ON-OFF) - 100% fényerő
- 2 - PIR készenléti üzemmód (készenléti állapotban 10% fényerő). Ha mozgást érzékel, automatikusan bekapcsol 20-25 másodpercre.
- 3 - Mindig bekapcsolt üzemmód (50% fényerő).

 A hulladékká vált berendezést különálló gyűjtemény, nem dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, valamint valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

RO

Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului! Nu dezasablați produsul la domiciliu! Nu utilizați lampa dacă prezintă deteriorări vizibile. Vă rugăm să nu utilizați lampa în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată. Lampa este potrivită atât pentru utilizare în interior, cât și în exterior. Vă rugăm să nu priviți direct în corpul de iluminat cu LED-uri. Produsul conține o baterie. Bateria nu poate fi înlocuită. Nu expuneți la condiții de temperatură extremă.

La lumina zilei, senzorul de mișcare nu reacționează la mișcări! Dacă întrerupătorul principal al produsului este oprit, produsul nu poate fi controlat cu ajutorul telecomenzii!

Funcții:

- 1 - Modul PIR (ON-OFF) - 100% luminozitate
- 2 - Modul de așteptare PIR (în așteptare - 10% luminozitate). Când detectează mișcare, pornește automat timp de 20-25 sec.
- 3 - Modul mereu activat (50% luminozitate)

 Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajeri, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

SK

Uistite sa, že zariadenie sa počas prepravy nepoškodilo! Nerozoberajte výrobok doma! Ak je svietidlo viditeľne poškodené, nepoužívajte ho. Lampu nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou. Lampa je vhodná na použitie v interiéri aj exteriéri. Neďívajte sa priamo do LED svietidla. Výrobok obsahuje akumulátor. Akumulátor nie je vymeniteľný. Nevystavujte extrémnym teplotám.

Dôležité: Lampa musí byť zapnutá, aby sa počas denného svetla mohla nabíjať prostredníctvom solárneho panela! Pri dennom svetle snímač pohybu nereaguje na pohyb! Ak je hlavný vypínač výrobku vypnutý, výrobok nie je možné ovládať diaľkovým ovládačom!

Režimy osvetlenia:

Režim 1: Automatické zapnutie/vypnutie. Keď je zapnutá, nabíja sa počas dňa a zapína sa v tme pri pohybe. Po zapnutí svieti, kým nezaznamená pohyb, a potom po skončení pohybu svieti ešte 20 sekúnd.

Režim 2: Automatické zapnutie/vypnutie + pohotovostný režim: Keď je zapnutá, nabíja sa počas dňa a zapína sa v tme pri pohybe. Po zapnutí zostane svietiť, kým sa nezaznamená pohyb, a po skončení pohybu bude fungovať ako nepretržité osvetlenie s 10% jasom.

Režim 3: Nepretržitý 50% jas: V tomto režime výrobok funguje ako nepretržite svietiaci lampa s 50% jasom pre dlhodobú prevádzku.

 Nevyhadzujte svoj starý spotrebič do netriedeného komunálneho odpadu, pretože môže obsahovať zložky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie alebo ľudské zdravie! Použitý alebo vyradený zariadenie je možné bezplatne zlikvidovať na predajnom mieste a od akéhokoľvek distribútora, ktorý predáva zariadenie, ktoré má rovnakú funkciu a funkciu. Elektroodpad môžete odovzdať aj na zbernom mieste. Chráňte tak životné prostredie, svojich blízkych a svoje zdravie. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na miestnu organizáciu na likvidáciu odpadu.

CZ

Ujistěte se, že spotřebič nebyl během dodávky poškozen. Výrobek doma nerozebírejte. Nepoužívejte svítidlo, pokud je viditelně poškozené. Lampu nepoužívejte při vysokých teplotách nebo v prostředí s vysokou vlhkostí. Lampa je vhodná pro vnitřní i venkovní použití. Lampu ani nabíjecí kabel neponořujte do vody ani jiné tekutiny. Neďívajte se přímo do svítidla LED. Výrobek obsahuje baterii. Baterie není vyměnitelná. Nevystavujte ji extrémním teplotám.

Za denního světla nereaguje snímač pohybu na pohyb. Pokud je hlavní vypínač výrobku vypnutý, nelze výrobek ovládat dálkovým ovladačem. Dálkový ovladač je určen pro ovládání zařízení.

Funkce:

- 1 - režim PIR (zapnuto-vypnuto) - 100% jas
- 2 - Pohotovostní režim PIR (v pohotovostním režimu 10% jas). Při zaznamenání pohybu se automaticky zapne na 20-25 s.
- 3 - Stále zapnutý režim (jas 50 %).

 Nevyhazujte starý spotřebič jako netříděný komunální odpad, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví! Použitý nebo vyradený zařízení lze bezplatně zlikvidovat v místě prodeje a u každého distributora, který prodává funkčně a provozně shodné zařízení. Elektronický odpad můžete také odevzdat na sberném místě. Chráňte tak životní prostředí, své blízké i vlastní zdraví. V případě dotazů se obraťte na místní organizaci pro likvidaci odpadu.

HR

Uvjerite se da uređaj nije oštećen tijekom isporuke. Ne rastavljajte proizvod kod kuće. Nemojte koristiti lampu ako ima vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti lampu na visokoj temperaturi ili u okruženju visoke vlažnosti. Svjetiljka je prikladna za unutarnju i vanjsku upotrebu. Nemojte uranjati lampu ili kabel za punjenje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Molimo vas da ne gledate izravno u LED svjetiljku. Proizvod sadrži bateriju. Baterija nije zamjenjiva. Nemojte ga izlagati ekstremnim temperaturama.

Na dnevnom svjetlu senzor pokreta ne reagira na kretanje. Ako je glavni prekidač proizvoda isključen, proizvodom se ne može upravljati daljinskim upravljačem.

Funkcije:

- 1 - PIR način rada (ON-OFF)- 100% svjetline
- 2 - PIR stanje pripravnosti (u stanju pripravnosti 10% svjetline). Kada osjeti pokret, automatski se uključuje 20-25 sekundi.
- 3 - Uvijek uključen način (50% svjetline)

 Nemojte odlagati svoj stari uređaj kao nerazvrstani komunalni otpad jer može sadržavati komponente opasne za okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno zbrinuti na prodajnom mjestu i kod bilo kojeg distributera koji prodaje opremu identičnu funkciji i funkciji. Također možete odložiti elektronički otpad na sabirnom mjestu. Time štitite okoliš, svoje bližnje i svoje zdravlje. Obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada ako imate bilo kakvih pitanja.

SI

Preverite, ali je bila naprava med transportom poškodovana! Izdelka ne razstavljajte doma! Ne uporabljajte svetilke, če je vidna poškodba. Prosimo, ne uporabljajte svetilke v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo. Svetilka je primerna tako za notranjo kot zunanjo uporabo. Svetilke ali polnilnega kabla USB ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Prosimo, ne glejte neposredno v LED lučko. Ta izdelek vsebuje nevarljivo baterijo. Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturnim pogojem.

Pri dnevni svetlobi senzor gibanja ne reagira na premike! Če je glavno stikalo naprave izključeno, naprave ni moguće upravljati z daljinskim upravljačnikom!

Funkcije:

- 1 - način PIR (ON-OFF) - 100 % svetlost
- 2 - način pripravljenosti PIR (v stanju pripravljenosti 10% svetlost). Ko zazna gibanje, se samodejno vklopi za 20-25 sek.
- 3 - Način vedno uključen (50-odstotna svetlost)

 Stare naprave ne odvrzite med nerazvršene komunalne odpadke, saj lahko vsebuje komponente, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi! Rabljeno ali zavrženo opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu in pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je enaka po funkciji in funkciji. Elektronske odpadke lahko oddate tudi na zbirnem mestu. S tem varujemo okolje, svoje sočloveke in svoje zdravje. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za odstranjevanje odpadkov.

SRB

Vodite računa da se uređaj ne ošteti tokom transporta! Ne rastavljajte proizvod kod kuće! Nemojte da koristite lampu ako ima vidljivih oštećenja. Nemojte da koristite lampu u blizini visoke temperature ili visokog stepena vlažnosti. Lampa je podjednako pogodna za upotrebu u enterijeru i eksterijeru. Ne uranjajte lampu ili USB kabl za punjenje u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Molimo da ne gledate direktno u LED lampu. Proizvod sadrži akumulator na punjenje. Akumulator nije zamjenjiv. Ne izlažite ekstremnim temperaturama.

Na dnevnom svetlu senzor za kretanje ne reaguje na pokrete! Ako je glavni prekidač proizvoda isključen, proizvod ne može da se kontroliše pomoću daljinskog upravljača!

Funkcije:

- 1 - PIR režim (ON-OFF) - 100% osvetljenost
- 2 - PIR režim pripravnosti (u stanju pripravnosti 10% osvetljenosti). Kada oseti kretanje, automatski se uključuje na 20-25 sekundi.
- 3 - Uvek uključen režim (50% osvetljenosti)

 Ne bacajte svoj stari uređaj kao nesortirani komunalni otpad, jer može sadržati komponente koje su opasne po životnu sredinu ili zdravlje ljudi! Korišćena ili odbačena oprema može se besplatno odložiti na prodajnom mestu i kod bilo kog distributera koji prodaje opremu koja je identična po funkciji i funkciji. Također možete odložiti elektronski otpad na sabirnom mestu. Ovo štiti životnu sredinu, svoje bližnje i svoje zdravlje. Obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada ako imate bilo kakvih pitanja.

PT

Verificar que o aparelho não tenha danos provocados pelo transporte. Não desmontar o aparelho em casa. Não utilizar a lanterna se tem danos visíveis. Não utilizar a lanterna num ambiente com alta temperatura ou alta humidade relativa. A lanterna pode ser utilizada dentro e fora também. Não olhar directamente na candeeiro LED. A produto contém bateria. A bateria não pode ser trocada. Evitar as condições de temperatura extrema.

Com luz do dia, o sensor de movimento não se ativa aos movimentos. Se o interruptor principal do aparelho é desligado, não se pode utilizar o telecomando.

Funções:

- 1 - Modo PIR (ON-OFF)- 100% de luminosidade
- 2 - Modo de espera PIR (on-standby 10% de luminosidade). Quando detecta movimento, liga-se automaticamente durante 20-25 segundos.
- 3 - Modo sempre ligado (50% de luminosidade)

 Não descarte seu aparelho antigo como lixo municipal indiferenciado, pois ele pode conter componentes perigosos para o meio ambiente ou para a saúde humana! Equipamentos usados ou descartados podem ser descartados gratuitamente no ponto de venda e em qualquer distribuidor que venda equipamentos idênticos em função e função. Você também pode descartar o lixo eletrônico em um ponto de coleta. Isso protege o meio ambiente, seus semelhantes e sua própria saúde. Entre em contato com a organização local de eliminação de resíduos se tiver alguma dúvida.

LT

Įsitikinkite, kad prietaisas nebuvo pažeistas pristatymo metu. Namuose gaminio neišardykite. Nenaudokite lempos, jei yra matomy pavėdimų. Nenaudokite lempos aukštoje temperatūroje arba didelės drėgmės aplinkoje. Lempa tinka naudoti tiek patalpose, tiek lauke. Nekiškite lempos ar įkrovimo laido į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nežiūrėkite tiesiai į LED šviestuvą. Gaminys yra baterija. Akumuliatoriaus nekeičkite. Nelaiškyskite jo ekstremalioje temperatūroje.

Dienos šviesoje judesio jutiklis nereaguoja į judesį. Jei gaminio pagrindinis jungiklis išjungtas, gaminio negalima valdyti nuotoliniu valdymo pulteliu.

Funkcijos:

- 1 - PIR režimas (įjungta-išjungta)- 100 % ryškumas
- 2 - PIR budėjimo režimas (įjungtas-išjungtas 10 % ryškumas). Pajutus judesį, automatiškai įsijungia 20-25 sek.
- 3 - Visada įjungtas režimas (50 % ryškumas)

⚠ Neišmeskite seno prietaiso kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, nes jame gali būti komponentų, pavojingų aplinkai ar žmonių sveikatai! Panaudotą ar nebe naudojamą įrangą galima nemokamai išmesti prekybos vietoje ir pas bet kurį platintoją, kuris parduoda identišką savo funkcijomis ir veikimu įrangą. Elektronines atliekas taip pat galite išmesti surinkimo punktuose. Taip apsaugosite aplinką, aplinkinius ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, kreipkitės į vietinę atliekų šalinimo organizaciją.

PL

Nalęzy upewnici się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas dostawy. Nie nalęzy demontować produktu w domu. Nie używaj lampy w przypadku widocznych uszkodzeń. Nie używaj lampy w wysokiej temperaturze lub w środowisku o wysokiej wilgotności. Lampa nadaje się zarówno do użytku wewnętrznego, jak i zewnętrznego. Nie nalęzy zanurzać lampy ani kabla ładującego w wodzie lub innych płynach. Nie nalęzy patrzeć bezpośrednio w oprawę LED. Produkt zawiera baterię. Bateria nie jest wymienna. Nie nalęzy wystawiać jej na działanie ekstremalnych temperatur.

W świetle dziennym czujnik ruchu nie reaguje na ruch. Jeśli główny wyłącznik produktu jest wyłączony, produktem nie można sterować za pomocą pilota.

Funkcje:

- 1 - Tryb PIR (ON-OFF)- 100% jasności
- 2 - Tryb czuwania PIR (jasność w trybie czuwania 10%). Po wykryciu ruchu automatycznie włącza się na 20-25 sekund.
- 3 - Tryb zawsze włączony (50% jasności)

⚠ Nie wyrzucaj starego urządzenia jako niesegregowanych odpadów komunalnych, ponieważ może ono zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzi! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można bezpłatnie zutylizować w punkcie sprzedaży oraz u dowolnego dystrybutora, który sprzedaje sprzęt identyczny pod względem funkcji i działania. Zużytego sprzętu elektronicznego można również pozbyć się w punkcie zbiórki. Chroni to środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. W razie pytań nalęzy skontaktować się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

GR

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά την παράδοση. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν στο σπίτι. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν υπάρχουν οποιoδήποτε ορατά ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα σε υψηλή θερμοκρασία ή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία. Ο λαμπτήρας είναι κατάλληλος τόσο για εσωτερική όσο και για εξωτερική χρήση. Μην βυθίζετε τη λάμπα ή το καλώδιο φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Παρακαλούμε μην κοιτάτε απευθείας μέσα στο φωτιστικό LED. Το προϊόν περιέχει μια μπαταρία. Η μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην την εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες.

Στο φως της ημέρας, ο αισθητήρας κίνησης δεν αντιδρά στην κίνηση. Εάν ο κύριος διακόπτης του προϊόντος είναι απενεργοποιημένος, το προϊόν δεν μπορεί να ελεγχθεί με το τηλεχειριστήριο.

Λειτουργίες:

- 1 - Λειτουργία PIR (ON-OFF)- 100% φωτεινότητα
- 2 - Λειτουργία αναμονής PIR (σε κατάσταση αναμονής 10% φωτεινότητα). Όταν ανιχνεύει κίνηση, ενεργοποιείται αυτόματα για 20-25 δευτερόλεπτα.
- 3 - Λειτουργία πάντα σε λειτουργία (50% φωτεινότητα)

⚠ Μην πετάτε την παλιά σας συσκευή ως μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα, καθώς ενδέχεται να περιέχει συστατικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία! Οι μεταχειρισμένες ή απορριφθείσες συσκευές μπορούν να απορριφθούν δωρεάν στο σημείο πώλησης και από οποιοδήποτε διανομέα που πωλεί συσκευές που είναι πανομοιότυπες σε λειτουργία και λειτουργία. Μπορείτε επίσης να απορρίψετε τα ηλεκτρονικά απόβλητα σε ένα σημείο συλλογής. Ετσι προστατεύετε το περιβάλλον, τους συνανθρώπους σας και τη δική σας υγεία. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας οργανισμό διαχείρισης αποβλήτων, αν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσες.

IT

Assicurarsi che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante la consegna. Non smontare il prodotto a casa. Non utilizzare la lampada in presenza di danni visibili. Non utilizzare la lampada a temperature elevate o in ambienti ad alta umidità. La lampada è adatta sia all'uso interno che esterno. Non immergere la lampada o il cavo di ricarica in acqua o altri liquidi. Non guardare direttamente nell'apparecchio LED. Il prodotto contiene una batteria. La batteria non è sostituibile. Non esporla a temperature estreme.

Alla luce del giorno, il sensore di movimento non reagisce al movimento. Se l'interruttore principale del prodotto è spento, non è possibile controllare il prodotto con il telecomando.

Funzioni:

- 1 - Modalità PIR (ON-OFF)- 100% luminosità
- 2 - Modalità PIR standby (on-standby 10% di luminosità). Quando rileva un movimento, si accende automaticamente per 20-25 secondi.
- 3 - Modalità sempre accesa (50% di luminosità)

⚠ Non smaltire il vecchio apparecchio come rifiuto urbano non differenziato, poiché potrebbe contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute umana! Le apparecchiature usate o dismesse possono essere smaltite gratuitamente presso il punto vendita e

presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature identiche per funzione e funzionamento. È inoltre possibile smaltire i rifiuti elettronici presso un punto di raccolta. In questo modo si protegge l'ambiente, il prossimo e la propria salute. Per qualsiasi domanda, contattare l'organizzazione locale per lo smaltimento dei rifiuti.

ES

Asegúrese de que el aparato no ha sufrido daños durante la entrega. No desmonte el producto en casa. No utilice la lámpara si presenta daños visibles. No utilice la lámpara a altas temperaturas ni en entornos con mucha humedad. La lámpara es adecuada tanto para interiores como para exteriores. No sumerja la lámpara ni el cable de carga en agua ni en ningún otro líquido. No mire directamente a la luminaria LED. El producto contiene una batería. La batería no es sustituible. No la exponga a temperaturas extremas.

A la luz del día, el sensor de movimiento no reacciona al movimiento. Si el interruptor principal del producto está apagado, el producto no se puede controlar con el mando a distancia.

Funciones:

- 1 - Modo PIR (ON-OFF)- 100% de luminosidad
- 2 - Modo de espera PIR (en espera 10% de luminosidad). Cuando detecta movimiento, se enciende automáticamente durante 20-25 seg.
- 3 - Modo siempre encendido (50% de luminosidad)

⚠ No se deshaga de su viejo aparato como basura municipal sin clasificar, ya que puede contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud humana. Los aparatos usados o desechados pueden eliminarse gratuitamente en el punto de venta y a través de cualquier distribuidor que venda aparatos idénticos en función y funcionamiento. También puede eliminar los residuos electrónicos en un punto de recogida. Así protegerá el medio ambiente, a sus semejantes y su propia salud. Póngase en contacto con su organización local de eliminación de residuos si tiene alguna duda.

FR

Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé pendant la livraison. Ne démontez pas le produit à la maison. N'utilisez pas la lampe si elle présente des dommages visibles. N'utilisez pas la lampe à des températures élevées ou dans un environnement très humide. La lampe peut être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur. N'immergez pas la lampe ou le câble de chargement dans l'eau ou tout autre liquide. Ne regardez pas directement dans le luminaire LED. Le produit contient une batterie. La batterie n'est pas remplaçable. Ne l'exposez pas à des températures extrêmes.

À la lumière du jour, le détecteur de mouvement ne réagit pas aux mouvements. Si l'interrupteur principal du produit est éteint, le produit ne peut pas être contrôlé par la télécommande.

Fonctions :

- 1 - Mode PIR (ON-OFF) - 100% de luminosité
- 2 - Mode PIR en veille (10 % de luminosité en veille). Lorsqu'il détecte un mouvement, il s'allume automatiquement pendant 20 à 25 secondes.
- 3 - Mode toujours allumé (luminosité de 50 %)

⚠ Ne jetez pas votre ancien appareil avec les déchets municipaux non triés, car il peut contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé humaine ! Les appareils usagés ou mis au rebut peuvent être éliminés gratuitement au point de vente et auprès de tout distributeur qui vend des appareils identiques en termes de fonction et de fonctionnement. Vous pouvez également déposer vos déchets électroniques dans un point de collecte. Vous protégez ainsi l'environnement, vos semblables et votre propre santé. Pour toute question, adressez-vous à l'organisme local de collecte des déchets.

BG

Уверете се, че уредът не е бил повреден по време на доставката. Не разглобявайте продукта вкъщи. Не използвайте лампата, ако по нея има видими повреди. Моля, не използвайте лампата при висока температура или в среда с висока влажност. Лампата е подходяща за използване както на закрито, така и на открито. Не потапяйте лампата или кабела за зареждане във вода или друга течност. Моля, не гледайте директно в светодиодното осветително тяло. Продуктът съдържа батерия. Батерията не може да се сменя. Не я излагайте на екстремни температури.

На дневна светлина сензорът за движение не реагира на движение. Ако главният ключ на продукта е изключен, продуктът не може да се управлява с дистанционното управление.

Функции:

- 1 - PIR режим (ON-OFF)- 100% яркост
- 2 - PIR режим на готовност (в режим на готовност - 10% яркост). При засичане на движение се включва автоматично за 20-25 сек.
- 3 - Режим на постоянно включване (50% яркост)

⚠ Не изхвърляйте стария си уред като несортирани битови отпадъци, тъй като той може да съдържа компоненти, които са опасни за околната среда или човешкото здраве! Използваното или бракувано оборудване може да бъде изхвърлено безплатно на мястото на продажба и от всеки дистрибутор, който продава идентично по функция и предназначение оборудване. Можете също така да изхвърляте електронни отпадъци в пункт за събиране на отпадъци. По този начин защитавате околната среда, своите съграждани и собственото си здраве. Ако имате въпроси, свържете се с местната организация за изхвърляне на отпадъци.

NL

Controleer of het apparaat niet beschadigd is tijdens de levering. Haal het product thuis niet uit elkaar. Gebruik de lamp niet als er zichtbare schade is. Gebruik de lamp niet bij hoge temperaturen of in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid. De lamp is geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Dompel de lamp of het oplaadsnoer niet onder in water of een andere vloeistof. Kijk niet rechtstreeks in de LED-armatuur. Het product bevat een batterij. De batterij is niet vervangbaar. Stel de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.

Bij daglicht reageert de bewegingssensor niet op beweging. Als de hoofdschakelaar van het product uit staat, kan het product niet worden bediend met de afstandsbediening.

Functies:

- 1 - PIR-modus (AAN-UIT)- 100% helderheid
- 2 - PIR-stand-bymodus (stand-by 10% helderheid). Bij detectie van beweging, automatisch ingeschakeld gedurende 20-25 sec.
- 3 - Altijd aan-modus (50% helderheid)

 Gooi uw oude apparaat niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, omdat het onderdelen kan bevatten die gevaarlijk zijn voor het milieu of de menselijke gezondheid! Gebruikte of afgedankte apparatuur kan gratis worden weggegooid bij het verkooppunt en bij elke distributeur die apparatuur verkoopt die qua functie en werking identiek is. U kunt elektronisch afval ook afgeven bij een inzamelpunt. Dit beschermt het milieu, uw medemensen en uw eigen gezondheid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsorganisatie als u vragen hebt.

LV

Pārļiecinietes, ka ierīce nav bojāta piegādes laikā. Neizjauciet ierīci mājās. Neizmantojiet lampu, ja ir redzami bojājumi. Nelietojiet lampu augstā temperatūrā vai paaugstināta mitruma vidē. Lampa ir piemērota lietošanai gan telpās, gan ārpus telpām. Neiegremdējiet lampu vai uzlādes kabeli ūdenī vai citā šķidrumā. Lūdzu, neskatieties tieši LED gaismeklim. Izstrādājumā ir baterija. Baterija nav nomaināma. Nepakļaujiet to ekstremālu temperatūru iedarbībai.

Dienas gaismā kustības sensors nereaģē uz kustību. Ja izstrādājuma galvenais slēdzis ir izslēgts, izstrādājumu nevar vadīt ar tālvadības pulti.

Funkcijas:

- 1 - PIR režīms (ieslēgts-izslēgts) - 100% spilgtums
- 2 - PIR gaidīšanas režīms (ieslēgts-stāvoklī 10% spilgtums). Ja tiek konstatēta kustība, automātiski ieslēdzas uz 20-25 sek.
- 3 - Vienmēr ieslēgts režīms (50% spilgtums).

 Neizmetiet veco ierīci kā nešķirotus sadzīves atkritumus, jo tā var saturēt videi un cilvēka veselībai bīstamas sastāvdaļas! Lietotu vai noliietotu iekārtu var bez maksas utilizēt tirdzniecības vietā un pie jebkura izplatītāja, kas pārdod identisku iekārtu, kuras funkcijas un darbība ir identiska. Elektroniskos atkritumus var nodot arī savākšanas punktā. Šādā veidā aizsargājat vidi, savus līdzcilvēkus un savu veselību. Ja jums rodas jautājumi, sazinieties ar vietējo atkritumu apglabāšanas organizāciju.

DK

Sørg for, at apparatet ikke er blevet beskadiget under leveringen. Skil ikke produktet ad derhjemme. Brug ikke lampen, hvis der er synlige skader. Brug ikke lampen ved høje temperaturer eller i et miljø med høj luftfugtighed. Lampen er velegnet til både indendørs og udendørs brug. Sønk ikke lampen eller opladningskablet ned i vand eller andre væsker. Kig ikke direkte ind i LED-armaturet. Produktet indeholder et batteri. Batteriet kan ikke udskiftes. Udsæt det ikke for ekstreme temperaturer.

I dagslys reagerer bevægelsessensoren ikke på bevægelse. Hvis produktets hovedafbryder er slukket, kan produktet ikke styres med fjernbetjeningen.

Funktioner:

- 1 - PIR-tilstand (ON-OFF) - 100 % lysstyrke
- 2 - PIR-standbytilstand (on-standby 10% lysstyrke). Når der registreres bevægelse, tændes den automatisk i 20-25 sek.
- 3 - Altid tændt (50 % lysstyrke)

 Bortskaf ikke dit gamle apparat som usorteret kommunalt affald, da det kan indeholde komponenter, der er farlige for miljøet eller menneskers sundhed! Brugt eller kasseret udstyr kan bortskaffes gratis på salgsstedet og hos enhver distributør, der sælger udstyr, der er identisk i funktion og funktion. Du kan også aflevere elektronisk affald på et indsamlingssted. Det beskytter miljøet, dine medmennesker og dit eget helbred. Kontakt din lokale affaldsorganisation, hvis du har spørgsmål.

EST

Veenduge, et seade ei ole tarne ajal kahjustatud. Äрге võtke toodet kodus lahti. Äрге kasutage lampi, kui sellel on nähtavaid kahjustusi. Äрге kasutage lampi kõrge temperatuuril või kõrge õhuniiskusega keskkonnas. Lamp sobib nii sise- kui ka välitingimustes kasutamiseks. Äрге kastke lampi ega laadimisakaablit vette või mõnda muusse vedelikku. Palun äрге vaadake otse LED-valgustisse. Toode sisaldab akut. Patarei ei ole vahetatav. Äрге pange seade välja äärmuslikele temperatuuridele.

Päevalvalguses ei reageeri liikumisandur liikumisele. Kui toote pealülitit on välja lülitatud, ei saa toodet kaugjuhtimispuldiga juhtida.

Funktsioonid:

- 1 - PIR-režiim (ON-OFF)- 100% heledus
- 2 - PIR ooterežiim (ON-standby 10% heledus). Liikumise tuvastamisel automaatselt sisse 20-25 sek.
- 3 - Alati sisse lülitatud režiim (50% heledus).

 Äрге visake vana seadet sorteerimata olmejäätmetena ära, kuna see võib sisaldada keskkonnale või inimese tervisele ohtlikke komponente! Kasutatud või kasutuselt kõrvaldatud seadmeid võib tasuta ära anda müügikohas ja igalt turustajalt, kes müüb samasuguseid seadmeid. Elektroonikajäätmeid saab ära anda ka kogumispunktis. See kaitseb keskkonda, kaasinimesi ja teie enda tervist. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust oma kohaliku jäätmekäitlusorganisatsiooniga.

SE

Kontrollera att apparaten inte har skadats under leveransen. Montera inte isär produkten hemma. Använd inte lampan om det finns några synliga skador. Använd inte lampan i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet. Lampan är lämplig för både inomhus- och utomhusbruk. Sänk inte ner lampan eller laddningskabeln i vatten eller någon annan vätska. Titta inte direkt in i LED-armaturen. Produkten innehåller ett batteri. Batteriet är inte utbytbar. Utsätt det inte för extrema temperaturer.

I dagsljus reagerar inte rörelsesensorn på rörelser. Om produktens huvudströmbrytare är avstängd kan produkten inte styras med fjärrkontrollen.

Funktioner:

- 1 - PIR-läge (ON-OFF)- 100% ljusstyrka
- 2 - PIR-standbyläge (10% ljusstyrka i standbyläge). När en rörelse registreras tänds den automatiskt i 20-25 sekunder.
- 3 - Alltid på-läge (50 % ljusstyrka)

 Kasta inte din gamla apparat som osorterat kommunalt avfall, eftersom den kan innehålla komponenter som är farliga för miljön eller människors hälsa! Begagnad eller kasserad utrustning kan lämnas in kostnadsfritt på försäljningsstället och hos alla återförsäljare som säljer utrustning som är identisk i fråga om funktion och funktion. Du kan också lämna in elektroniskt avfall på en insamlingsplats. På så sätt skyddar du miljön, dina medmänniskor och din egen hälsa. Kontakta din lokala avfallshanteringsorganisation om du har några frågor.

FI

Varmista, että laite ei ole vahingoittunut toimituksen aikana. Älä pura tuotetta kotona. Älä käytä lampua, jos siinä on näkyviä vaurioita. Älä käytä lampua korkeassa lämpötilassa tai korkeassa ilmankosteudessa. Lamppu soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Älä upota lampua tai latauskaapelia veteen tai muuhun nesteeseen. Älä katso suoraan LED-valaisimeen. Tuote sisältää pariston. Paristoa ei voi vaihtaa. Älä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille.

Päivänvalossa liikutunnistin ei reagoi liikkeeseen. Jos tuotteen pääkytkin on pois päältä, tuotetta ei voi ohjata kaukosäätimellä.

Toiminnot:

- 1 - PIR-tila (ON-OFF) - 100 % kirkkaus.
- 2 - PIR-valmiustila (päällä-valmiustilassa 10 % kirkkaus). Kun havaitsee liikettä, automaattisesti päälle 20-25 sekunniksi.
- 3 - Aina päällä -tila (50 % kirkkaus).

⚠ Älä hävitä vanhaa laitetta lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä, sillä se voi sisältää ympäristölle tai terveydelle vaarallisia osia! Käytetyt tai käytöstä poistetut laitteet voi hävittää maksutta myyntipisteestä ja kaikilta jälleenmyyjiltä, jotka myyvät toiminnoiltaan ja toiminnoiltaan samanlaisia laitteita. Voit myös hävittää elektroniikkaromun keräyspisteessä. Näin suojelet ympäristöä, lähimmäisiäsi ja omaa terveyttäsi. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuolto-organisaatioon, jos sinulla on kysyttävää.

NO

Forsikre deg om at apparatet ikke har blitt skadet under leveringen. Ikke demonter produktet hjemme. Ikke bruk lampen hvis den har synlige skader. Ikke bruk lampen i omgivelser med høy temperatur eller høy luftfuktighet. Lampen er egnet for både innendørs og utendørs bruk. Ikke senk lampen eller ladekabelen ned i vann eller annen væske. Ikke se direkte inn i LED-armaturen. Produktet inneholder et batteri. Batteriet er ikke utskiftbart. Ikke utsett det for ekstreme temperaturer.

I dagslys reagerer ikke bevegelsessensoren på bevegelse. Hvis hovedbryteren på produktet er slått av, kan produktet ikke styres med fjernkontrollen.

Funksjoner:

- 1 - PIR-modus (PÅ-AV)- 100 % lysstyrke
- 2 - PIR-standby-modus (10 % lysstyrke i standby). Når det registreres bevegelse, slås den automatisk på i 20-25 sek.
- 3 - Alltid på-modus (50 % lysstyrke)

⚠ Ikke kast det gamle apparatet som usortert husholdningsavfall, da det kan inneholde komponenter som er farlige for miljøet eller menneskers helse! Brukt eller utrangert utstyr kan kastes gratis på utsalgsstedet og hos enhver forhandler som selger utstyr som er identisk i funksjon og virkemåte. Du kan også levere elektronisk avfall på et oppsamlingssted. Dette beskytter miljøet, dine medmennsker og din egen helse. Kontakt din lokale renovasjonsorganisasjon hvis du har spørsmål.

AL

Sigurohuni që pajisja të mos jetë dëmtuar gjatë dorëzimit. Mos e çmontoni produktin në shtëpi. Mos e përdorni llambën nëse ka ndonjë dëmtim të dukshëm. Ju lutemi mos e përdorni llambën në temperatura të larta ose në mjedise me lagështi të lartë. Llamba është e përshtatshme për përdorim të brendshëm dhe të jashtëm. Mos e zhytni llambën ose kabllon e karikimit në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Ju lutemi, mos shkoni direkt në ndriçuesin LED. Produkti përmban një bateri. Bateria nuk është e zëvendësueshme. Mos e ekspozoni në temperatura ekstreme.

Në dritën e ditës, sensori i lëvizjes nuk reagon ndaj lëvizjes. Nëse çelësi kryesor i produktit është i fikur, produkti nuk mund të kontrollohet me telekomandë.

Funksionet:

- 1 - Modaliteti PIR (ON-OFF) - 100% ndriçim
- 2 - Modaliteti i gatishmërisë PIR (në gatishmëri 10% ndriçim). Kur ndjeni lëvizjen, aktivizohet automatikisht për 20-25 sekonda.
- 3 - Modaliteti gjithmonë aktiv (50% ndriçim)

⚠ Mos e hidhni pajisjen tuaj të vjetër si mbeturina komunale të pazgjedhura, pasi ajo mund të përmbajë përbërës të rrezikshëm për mjedisin ose shëndetin e njeriut! Pajisjet e përdorura ose të hedhura mund të hidhen pa pagesë në pikën e shitjes dhe nga çdo shpërndarës që shet pajisje që janë identike në funksion dhe funksion. Ju gjithashtu mund të hidhni mbetjet elektronike në një pikë grumbullimi. Kjo mbron mjedisin, njerëzit e tjerë dhe shëndetin tuaj. Kontaktoni organizatën tuaj lokale të depozitimit të mbetjeve nëse keni ndonjë pyetje.

info@bramcke.com

Bramcke GmbH
An Gut Nazareth 18A
52353 Düren
Germany
www.bramcke.de

